ÍNDICE

CARACTERÍSTICAS	110
MOSTRADOR E COROAS/BOTÕES	111
ACERTO DO DIA DO MÊS	112
ACERTO DA HORA	113
ALARME	114
CRONÓGRAFO	117
	120
COMO AJUSTAR A POSIÇÃO DOS PONTEIROS	122
RESTABELECIMENTO DO CI INCORPORADO	123
	124
SUBSTITUIÇÃO DA PILHA	124
	125
ESPECIFICAÇÕES	129

SEIKO QUARTZ ANALÓGICO Cal. 7T32

CARACTERÍSTICAS



HORA/CALENDÁRIO



CRONÓGRAFO Mede até 30 minutos em

- Ponteiros das horas e minutos com ponteiro pequeno dos segundos
- Dia do mês exibido em numerais

TAQUÍMETRO

6 horas.

 Pode ser acertado numa base de 12 horas com os ponteiros pequenos de alarme.

ALARME

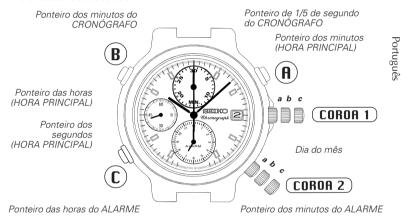
• Para modelos com a escala de taquímetro

incrementos de 1/5 de segundo.

Pode medir repetidamente até

MOSTRADOR E COROAS/BOTÕES

Há três botões e duas coroas.



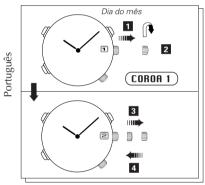
a: Posição normal

b: Primeiro clique

c: Segundo clique

111

110



COROA 1

- 1 Puxe para fora até ao *primeiro* clique.
- 2 Rode para a direita até aparecer o dia do mês do dia anterior.
- 3 Puxe para o *segundo clique* e rode até aparecer o dia do mês desejado.
- 4 Empurre para retornar à *posição* normal.

NOTAS

- Não acerte o dia do mês entre as 9 horas da noite e as 3 da manhã. Caso contrário, o dia do mês poderá não mudar devidamente.
 - * Se for necessário acertar o dia do mês durante esse período de tempo, primeiro mude a hora para qualquer outra fora desse período, acerte o dia do mês e, em seguida, volte a acertar a hora.
- 2 É necessário ajustar o dia do mês no fim de Fevereiro e nos dias de 30 dias.

ACERTO DA HORA



COROA 1

- Puxe para fora até ao segundo clique quando o ponteiro dos Segundos está na posição das 12 horas.
- Rode para acertar os ponteiros das Horas e Minutos.
- 3 Empurre para retornar à *posição* normal em conformidade com um sinal horário.

NOTAS

- Ao acertar o ponteiro das Horas, verifique se AM/PM (Manhã/Tarde) está devidamente indicado.
 - * O relógio está concebido de forma que o dia do mês mude uma vez em 24 horas. Gire os ponteiros fazendo-os passar pela marca 12 para determinar se o relógio está acertado no período A.M. (manhã) ou P.M. (tarde). Se o dia do mês mudar, a hora está acertada no período A.M. Se o dia do mês não mudar, está no período P.M.
- 2 Ao acertar o ponteiro dos Minutos, avance-o 4 ou 5 minutos para lá do minuto desejado e, em seguida, retorne-o para o minuto exacto.

ALARME

- A hora de alarme é acertada na base de 12 horas.
- Os ponteiros de ALARME movem-se independentemente dos ponteiros da HORA PRINCIPAL.

ACERTO DO ALARME

- 1 Ajustamento dos ponteiros do ALARME
 - Depois de acertar a hora principal, observe os procedimentos a seguir, e depois acerte o alarme.
 - *O procedimento a seguir é necessário apenas depois de ajustada a hora principal.



(COROA 2)

- 1 Puxe para fora até ao **segundo** clique.
- 2 Rode para a direita ou para a esquerda para acertar os ponteiros do ALARME na hora actual (HORA PRINCIPAL).
- 3 Empurre para retornar à posição normal.

2 Acerto da hora de alarme

* Uma vez ajustados os ponteiros do ALARME à hora principal, o acerto da hora de alarme só poderá ser feito observando o procedimento a sequir.



COROA 2)

Puxe para o primeiro clique.

(C)

Pressione para acertar os ponteiros do ALARME na hora de alarme desejada.

(COROA 2)

Empurre para retornar à **posi**cão normal.

NOTAS-

- 1 Ao acertar o ponteiro dos minutos do ALARME em 2, avance-o 4 ou 5 minutos para lá do minuto desejado e, em seguida, retorne-o para o minuto exacto.
- Os ponteiros do alarme movem-se com rapidez se mantiver premido o **Botão C**.
- 3 Se se puxar a COROA 2 para o primeiro clique no espaço de 1 minuto depois de metida novamente na posição normal em 3, soa o alarme.

ACTIVAÇÃO/DESACTIVAÇÃO DO ALARME

• Activação do alarme

COROR 2

Puxe para o primeiro clique.

COROR 2

Empurre para retornar à posição normal.

Hora marcada para alarme

[Alarme activado]

[Alarme desactivado]

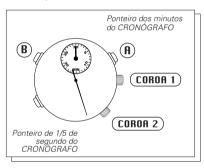
NOTAS

- 1 O alarme toca na hora marcada durante 20 segundos.
 - * Para pará-lo à mão, pressione o **Botão A, B ou C**, ou empurre a **COROA 2** para a posição normal.
- 2 Se se puxar a COROA 2 até ao segundo clique, a hora marcada para alarme é cancelada com um som "bip" de aviso.
 - * Nesse caso, acerte novamente os ponteiros do ALARME pela HORA PRINCIPAL, retorne a **COROA 2** para a posição normal, e, em seguida, puxe-a para o primeiro clique e acerte novamente a hora de alarme desejada. Se, contudo, a **COROA 2** for retornada à posição normal antes de parar o som de aviso, a hora marcada para alarme não será cancelada.

CRONÓGRAFO

- O cronógrafo mede até 30 minutos em incrementos de 1/5 de segundo.
- Após 30 minutos, iniciará novamente a contagem desde "0" repetidamente até 6 horas.

OPERAÇÃO DO CRONÓGRAFO



Antes usar o cronógrafo:

- Verifique se as COROAS 1 e 2 estão postas na posição normal.
- Pressione o Botão B para repor os ponteiros do CRONÓRAFO na posição "0".
- * Se os ponteiros não retornam para a posição "0", proceda como se indica em "COMO AJUSTAR A POSIÇÃO DOS PONTEIROS" (página 122).

Português

* O reiniciar e parar da cronometragem podem repetir-se premindo o **Botão A**

3 Cronometragem com tempos parciais (split)



* A medição e liberação do tempo parcial (split) podem repetir-se premindo o **Botão B**.

4 Cronometragem de dois competidores



A ZERO

NOTAS

- Se se puxar a **COROA 1** até ao segundo clique, os ponteiros do CRONÓGRAFO são repostos na posição "0".
- Se se puxar a COROA 2 até ao primeiro ou segundo clique, os ponteiros do CRONÓGRAFO são repostos na posição "0".
- Quando o cronógrafo tiver sido reposto a zero e o **Botão A** pressionado antes dos ponteiros atingirem a posição "0", o cronógrafo iniciará a contagem quando se pressionar o Botão A.

TAQUÍMETRO

(para os modelos com escala de taquímetro no mostrador)

Para medir a velocidade horária média de um veículo

- 1 Utilize o cronógrafo para determinar quantos segundos leva para andar 1 km ou 1 milha.
- 2 A escala do taquímetro indicada pelo ponteiro dos segundos do CRONÓGRAFO mostra a velocidade média por hora.

Ex. 1

Ponteiro dos segundos do CRONÓGRAFO: 40 segundos



Escala do taquímetro: "90"

"90" (número da escala do taquímetro) x 1 (km ou milha) = 90 km/h ou mph

* A escala do taquímetro só pode ser usada quando o tempo requerido for inferior a 60 segundos.

Ex. 2: Se a distância medida atingir os 2 km ou milhas ou for reduzida para 0.5 km ou milha e o ponteiro dos segundos do CRONÓGRAFO indicar "90" na escala do taquímetro: "90" (número da escala do taquímetro) x 2 (km ou milhas) = 180 km/h ou mph

"90" (número da escala do taquímetro) x 0,5 (km ou milha) = 45 km/h ou mph

Para medir o ritmo horário de operações

- 1 Utilize o cronógrafo para medir o tempo requerido para completar 1 trabalho.
- 2 A escala do taquímetro indicada pelo ponteiro dos segundos do CRONÓGRAFO fornece o número médio de trabalhos realizados por hora.



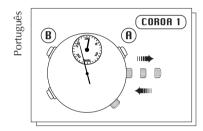
"180" (número da escala do taquímetro) x 1 trabalho

Ex. 2: Se forem completados 15 trabalhos em 20 segundos:

"180" (número da escala do taquímetro) x 15 trabalhos = 2700 trabalhos/hora

COMO AJUSTAR A POSIÇÃO DOS PONTEIROS

 Se os ponteiros do CRONÓGRAFO não retornarem para a posição de 12 horas quando se repõe o cronógrafo a zero ou quando se troca a pilha por uma nova, observe o procedimento a seguir:



COROA 1

Puxe para fora até ao **segundo clique**.



Pressione repetidamente para repor o ponteiro dos minutos do CRONÓGRAFO na posição de 12 horas.



Pressione repetidamente para repor o ponteiro dos segundos do CRONÓGRAFO na posição de 12 horas.

COROA 1

Empurre para retornar à posição normal.

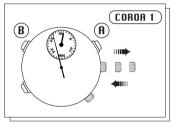
NOTAS

- 1 Os ponteiros movem-se com rapidez se se mantiverem premidos os respectivos hotões
- 2 Depois de ajustar a posição dos ponteiros, acerte a hora principal.

RESTABELECIMENTO DO CI INCORPORADO

 No caso de algum dos botões se mover inadequadamente, observe o procedimento a seguir para ajustar o movimento do ponteiro.

(A) E



(COROA 1

Puxe para fora até ao **segundo clique**.

Pressione simultaneamente.

COROA 1

Empurre para retornar à **posi**ção normal.

NOTA

Antes de usar novamente o relógio, não se esqueça de ajustar a posição dos ponteiros do CRONÓGRAFO e acertar a hora principal e o alarme.

INDICADOR DA VIDA DA PILHA

- Quando a pilha se aproximar do seu fim, o ponteiro pequeno dos segundos move-se a intervalos de dois segundos em vez dos intervalos normais de um segundo indicando assim que a pilha necessita ser trocada por uma nova.
 - * Se se fizer uso do alarme enquanto o ponteiro pequeno dos segundos se está movendo a intervalos de dois segundos, o relógio poderá deixar de funcionar. Por isso, se notar que o ponteiro pequeno dos segundos se está movendo a intervalos de dois segundos, trocar a pilha o mais cedo possível por uma nova.

SUBSTITUIÇÃO DA PILHA



A pilha miniatura que alimenta o seu relógio deve durar 2 anos aproximadamente. Contudo, uma vez que é colocada na fábrica para verificar o funcionamento e performance do relógio, a vida real da pilha em seu poder pode ser inferior ao período especificado. Quando a pilha se esgotar, substitua-a o mais cedo possível para evitar qualquer avaria. Para substituir a pilha, recomendamos-lhe que se dirija a um AGENTE AUTORIZADO SEIKO e lhe peca uma pilha SEIKO SR927W.



AVISO -

Não retire a pilha do relógio. Se for necessário retirá-la, mantenha-a fora do alcance de crianças. Se uma criança a engolir, consulte imediatamente um médico.

PARA CONSERVAR A QUALIDADE DO SEU RELÓGIO

■ À PROVA DE ÁGUA

Indicação no dorso do estojo	Condição de uso Grau de resistência à água*	Contacto acidental com a água, como chuva e salpicos	Natação, passeio de iate e banho de chuveiro	Banho e mergulhos superficiais	Banhos com escafandro** e mergulhos em saturação	
Sem indicação	Não à prova de água	Não	Não	Não	Não	
WATER RESISTANT	3 bares	Sim	Não	Não	Não	
WATER RESISTANT 5 BAR	5 bares	Sim	Sim	Não	Não	
WATER RESISTANT 10/15/20 BAR	10/15/20 bares	Sim	Sim	Sim	Não	1

125

Não resistente à água



 Se o relógio se molhar, aconselhamos-lhe que o mande revisar num AGENTE AUTORIZADO SEIKO ou num POSTO DE ASSISTÊNCIA SEIKO.

• Resistência à água 5/10/15/20 bar



10/15/20

- Antes de usar o relógio na água, assegure-se de que as coroas estáo completamente metidas para dentro.
- Não opere as coroas e os botões quando o relógio está molhado ou dentro da água.
 Se tiver sido usado em água salgada, passeopor água fresca e seque-o completamente.
- Ao tomar um duche com um relógio à prova de água a 5 bares, ou ao tomar banho com o relógio à prova de água a 10, 15 ou 20 bares, não se esqueça de observar o sequinte:
- * Não opere as coroas ou empurre os botões quando o relógio está molhado com espuma de sabão ou de champô.
- * Se o relógio for deixado em água morna, poderá ocorrer um ligeiro avanço ou atraso na hora. Este estado, contudo, será corrigido quando o relógio retorna para a temperatura normal.temperature.
- * A pressão em bar é uma pressão de teste e não deve ser considerada como correspondente à profundidade do mergulho real visto o movimento de natação tender a aumentar a pressão numa dada profundidade. Deve tomar-se cuidado também ao mergulhar na água.
- ** Para mergulhos com e s c a f a n d r o , recomendamos-lhe que use um relógio do Mergulhador SEIKO.

■ TEMPERATURAS



O seu relógio trabalha com precisão estável numa gama de temperaturas de 5°C a 35°C (41°F a 95°F).

Temperaturas superiores a 60°C (140°F) poderão causar vazamento da pilha ou encurtar a vida da pilha.

Não deixe o relógio em temperaturas muito baixas abaixo de -10°C (+14°F) durante muito tempo, pois o frio pode causarleves atrasos ou avanços do horário.

As condições anteriores, contudo, serão corrigidas quando o relógio voltar à temperatura normal.

■ CHOQUES E VIBRAÇÃO



O seu relógio não será afectado por actividades leves. Tenha cuidado, contudo, em não o deixar cair nem bater com ele

contra superfícies duras, pois isso poderá causar dano.

■ MAGNETISMO



O seu relógio será afectado de modo adverso por um magnetismo forte. Mantenha-o afastado do contato com objectos magnéticos.

■ CUIDADOS A TER COM A CAIXA E PULSEIRA



Para evitar um possível enferrujamento da caixa e da pulseira causado pela poeira, humidade e transpiração, limpe-as periodicamente com um pano macio seco.

■ EXAME PERIÓDICO



Recomendamos-lhe que mande revisar seu relógio uma vez cada 2 a 3 anos. Mande revisá-lo num AGENTE AUTORIZADO SEIKO

ou num POSTO DE ASSISTÊNCIA para ficar seguro de que a caixa, as coroas, os botões, as juntas e o vidro permanecem intactos.



Tenha cuidado em não expor o relógio a solventes (tais como o álcool e a gasolina), mercúrio (isto é, de um termómetro

opartido), pulverização de cosméticos, detergentes, adesivos ou tintas. Caso contrário, a caixa, a pulseira, etc. podem tornar-se descoloridas, deterioradas ou danificadas.

■ PRECAUÇÃO RESPEITANTE AO FILME PROTECTOR DA PARTE **POSTERIOR DA CAIXA**



Se o seu relógio tem um filme protector e/ou um rótulo nas costas da caixa, não se esqueça de os despegar antes de utilizar o

relógio. Caso contrário, a perspiração acumulada debaixo deles poderá enferrujar as costas da caixa.

ESPECIFICAÇÕES

1	Frequência do oscilador de cristal	32.768 Hz (Hz = Hertz Ciclos por segundo)	
2	Avanço/atraso (média mensal)	Inferior a 15 segundos numa gama de temperaturas normais (5°C a 35°C) (41°F a 95°F)	
3	Precisão do alarme	±1 minuto	Ро
4	Gama de temperaturas operacionais	–10°C a +60°C (14°F a 140°F)	T T
5	Sistema motor	Motor escalonado, 4 peças	Portuguës
6	Sistema de indicações		Š
	Hora	Três ponteiros (Ponteiros das horas, minutos e pequeno dos segundos)	
	Dia do mês	Indicado em algarismos.	
	Cronógrafo	Ponteiros dos minutos e 1/5 de segundo	
		O cronógrafo pode medir até 30 minutos em 1/5 de segundos.	
	Alarme	Ponteiros pequenos das horas e minutos	
		O alarme é acertado na base de 12 horas.	
7	Pilha	SEIKO SR927W, 1 peça	
8	CI (Circuito Integrado)	C-MOS-LSI	

^{*} As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio, para melhoramento do produto.

128 129